

Ulloq 7. marts 2016 nal. 09.00 Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsoq Aasianni tamanut ammasumik eqqartuussivoq. Eqqartuussisuugallartoq Ole Græsbøll Oleseni eqqartuussivoq. [...]

Eqqartuussivimmit suliarineqarpoq:

sul.nr. QAA-AAS-KS 0133-2015

Unnerluussisussaataitasut

illuatungeralugu

Unnerluutigineqartoq

Cpr.nr. [...]

Wille Brandts Vej [...].

3950 Aasiaat

[...]

U kalaallisut nassuiaavoq, I1 nalunagu, imminut ungasippallaanngitsumi najugalik. Attaveqarfiginikuunngilaa imaluunniit I1-p angajoqqaavi. I1-p pulaarnikuunngilaa.

3

Peter Olsens Vej [...]-mi najugaqarnikuuvoq.

I3 aamma I4 ilisarimalaarpai angajoqqaavi aqutigalugit. Niviarsiaqqat attaveqarfiginikuunngilai. Politiit nalunaarusiaanit 24. april 2015-imeersumit, qup. 2-mi naqqani nassuiaataanit saqqummiussiffigineqarami, politiinut taamatut nassuiaasimanerluni eqqaamanngilaa.

[...]

I1 kalaallisut nassuiaavoq, unnerluutigineqartoq ilisarimanagu. I2 ikinngutigivaa. Politiit nalunaarusiaanit 11. december 2104-imeersumit qup. 1-imi imm. Pingajuanni nassuiaataanit saqqummiussiffigineqarami, politiinut qanoq nassuiaasimanerluni eqqaamanngilaa. Tassani nalunaarusiami qup. 2-mi imm. 2-mi saqqummiussiffigineqarami, qanoq politiinut nassuiaasimanerluni, eqqaamanngilaa, kisianni allassimasut pippit. Unnerluutigineqartumiissimavoq. I2 utaqqisimavaa, taanna aanaakkuminukarsimavoq blokkimi tassani. Unnerluutigineqartup nalaasaarfimmuut innartissimavaa nammineerlunilu qarlini ammukartissimavai qinnuigisimavaalu usuni attoqqullugu. Usua attorsimavaa. Unnerluutigineqartup naavisigut attorsimavaa, kisianni allatiguunngitsoq. Nammineq

atasaqarsimavoq. Unippoq, nikuinnialermat.

[...]

I2 qallunaatut kalaallisullu nassuiaavoq, I1 ikinngutigalugu. Unnerluutigineqartoq ilisimannittup aanakkuisa blokkeqatigisimagaat. Isumaqaanngilaq, I1-p unnerluutigineqartoq pulaarsimagaa. Politiit nalunaarusiaanit ulloq 19. maj 2015-imeersumit, qup. 1-imi, naqqaninngaanniit saqqummiussiffigineqarami, eqqaamalaarpaa, illup naqqata eqqaaniit I1 utaqqisimagaa. I1 isersimavoq, ilisimannittorlu aanakkuminukarsimavoq imerniarluni. I1 sumut isernersoq, naluaa. Qassinik ukioqarnerseq eqqaamanngilaa.

[...]

I3 kalaallisut nassuiaavoq, I4 ikinngutigalugu. Unnerluutigineqartoq ilisarisimanngilaa, kisianni siusinnerusukkut takunikuuaa. I4-p unnerluutigineqartullu akornganni pisoqarsimaneramik, eqqaamanngilaa.

[...]

I3 nangilluni nassuiaavoq, I4 ilagalugu Wille Brandts Vej-imiinnikuulluni, tassani unnerluutigineqartoq pulaarsimallugu. I4-p ataataata qinnuigisimavai unnerluutigineqartumut aningaasanik aalleqqullugit. Aningaasanik tigusaqarsimanngillat. Unnerluutigineqartup iseqqusimavai. Unnerluutigineqartoq salloqittarsimavaa, nalunnginnamiuk, atornerluisartuusoq. Oqarfigisimavaa, tuavioqqusaasimallutik. Qinnuigisimavai iseqqullugit, kisianni nammineq I4 assaa tigusimavaa. I4 kuneriaraluarsimavaa qaniatigullu kunissimallugu. Niaqquni imminut saatsinniartutut isikkoqariarmat, anivoq. Tassanngaanniit anigamik, I4 oqaluttuarpoq, unnerluutigineqartup siusinnerusukkut attuaalaarsimagaani.

[...]

I4 kalaallisut nassuiaavoq, I3 ikinngutigalugu, qatanngummisut isigisarialugu. Unnerluutigineqartoq najugaqarpoq Wille Brandts Vej [...]-imi, taassumap sms-ikkut allaffigisimagaani, 20 Prince-nik tuniniarlugu. Naluaa sooq. Taakku aaniarlugit I3 qinnuigisimavaa ilageqqulluni. Isumaqatigiissimapput, unnerluutigineqartoq arlaannik iliuuseqassagaluarpat, I3 arpassasoq, taava nammineq kingorna arpassalluni. Unnerluutigineqartup iseqqusimavai, kisianni salluliorput oqarlutillu, tuaviortussaallutik. Torsuusami nikorfatillutik, taliminik eqinniarsimaa.

Nuluisigut attorsimavaa, tamatumalu kingorna I3 arpassimavoq, ilisimannittorlu arpalluni malinnippoq. Unnerluutigineqartup uluaasigut kuniorsimavai, eqqaamanngilaali, tamarmik marluullutik tamatut iliorfigitinnerlutik. Tamatumalu kingorna eqqaamasaqarpallaanngilaq. Politiinut suna nassuiaassutiginerlugu eqqaamanngilaa. Unnerluutigineqartup uluaasigut kuniorsimavaa, nuluisigut attunnginnerani. Tamanna pivoq aasakut, immaqa ukioq ataaseq affallu matuma siornatigut.

**

Den 7. marts 2016 kl. 09.00 holdt Qaasuitsup Kredsret i Aasiaat offentligt retsmøde. Midlertidig kredsdommer var Ole Græsbøll Olesen. [...]

Retten behandlede

sagl.nr. QAA-AAS-KS 0133-2015

Anklagemyndigheden

mod

Tiltalte

Cpr.nr. [...]

Wille Brandts Vej [...]

3950 Aasiaat

[...]

T forklarede på grønlandsk, at han kender V1, der ikke boede så langt fra ham. Han har ikke haft kontakt med hende eller hendes forældre. Hun har ikke besøgt ham.

3

Han har boet på Peter Olsens Vej [...].

Han kender V3 og V4 lidt gennem deres forældre. Han har ikke været i kontakt med pigerne. Foreholdt sin forklaring til politirapport af 24. april 2015, side 2, nederst, husker han ikke at have forklaret sådan til politiet.

[...]

V1 forklarede på grønlandsk, at hun ikke kender tiltalte. V2 er hendes veninde. Foreholdt sin forklaring til politirapport af 11. december 2014, side 1, 3. afsnit, husker hun ikke, hvad hun har forklaret til politiet. Forholdt samme rapport side 2, 2. afsnit, husker hun ikke, hvad hun har

forklaret til politiet, men det beskrevne er sket. Hun har været hos tiltalte. Hun ventede på V2, der gik hjem til sine bedsteforældre i samme blok. Tiltalte lagde hende på sofaen og trak selv sine bukser ned og bad hende røre sit lem. Hun rørte ved hans lem. Tiltalte rørte hende på maven, men ikke andre steder. Hun havde selv tøj på. Det stoppede, da hun ville rejse sig op.

[...]

V2 forklarede på dansk og grønlandsk, at V1 er hendes veninde. Tiltalte boede i den samme blok, som vidnets bedsteforældre. Hun tror ikke, at V1 har besøgt tiltalte. Foreholdt sin forklaring til politirapport den 19. maj 2015, side 1, nederst husker hun svagt, at han havde ventet på V1 ved en kælder. V1 var gået ind, og vidnet var gået over til sine bedsteforældre for at få noget at drikke. Hun ved ikke, hvor V1 var gået ind. Hun husker ikke, hvor gammel hun var.

[...]

V3 forklarede på grønlandsk, at V4 er hendes veninde. Hun kender ikke tiltalte, men har set ham før. Hun husker ikke, at der skulle være sket noget mellem hende og tiltalte.

[...]

V3 forklarede videre, at hun har været på Wille Brandts Vej sammen med V4, hvor de besøgte tiltalte. V4 far havde bedt dem hente penge hos tiltalte. De fik ikke pengene. Tiltalte bad dem komme ind. Hun løj for tiltalte, da hun ved, at han plejer at misbruge. Hun sagde, at de var blevet bedt om at skynde sig. Han bad dem om at gå ind, men hun tog V4's hånd. Han forsøgte at kysse V4 og kyssede hende på munden. Da det så ud som om, at han ville dreje sit hoved mod hende, gik hun ud. Da de var gået derfra, fortalte V4, at tiltalte på et tidligere tidspunkt havde befølt hende.

[...]

V4 forklarede på grønlandsk, at V3 er hendes veninde, som hun betragter som sin søster. På Wille Brandts Vej [...] bor tiltalte, som havde sendt hende en sms-besked, om at han ville give hende 20 Prince. Hun ved ikke hvorfor. Hun bad V3 gå med sig for at hente dem. De blev enige om, at hvis tiltalte forsøgte noget, skulle V3 løbe, og hun ville løbe bagefter. Han bad dem komme ind, men de løj og sagde, at de skulle skynde sig. Mens de stod i entreen, ville han lægge sin arm om hende. Han rørte ved hendes balder, hvorefter V3 løb, og vidnet løb efter. Tiltalte gav dem kindkys, men hun husker ikke, om det var dem begge. Herefter husker hun ikke så meget. Hun husker ikke, hvad

hun har forklaret til politiet. Tiltalte kindkysede hende, før han rørte ved hendes balder. Det foregik om sommeren, måske for halvandet års siden.

[...]

Ole Græsbøll Olesen